CZ NÁVOD K OBSLUZE

Internetová meteostanice TFA Dostmann

35.8107.01



Obj. č.: 355 75 12

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup analyzátoru tělesných hodnot MD 4810.
Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!

Rozsah dodávky

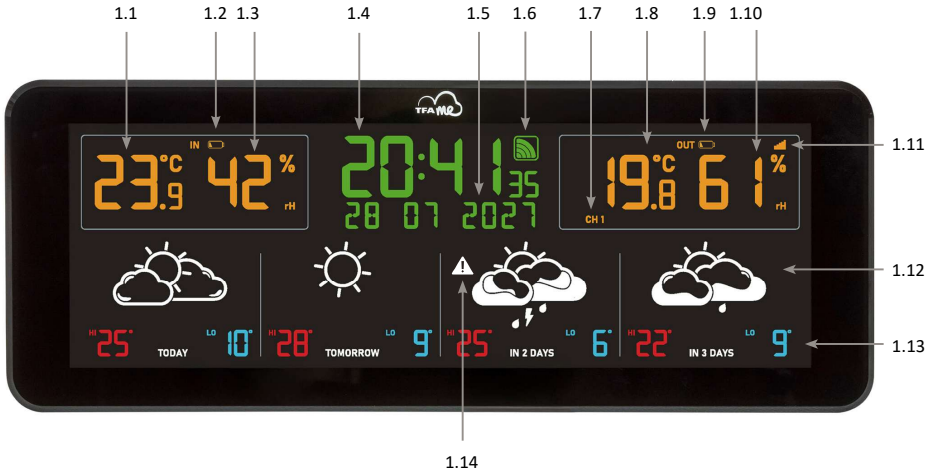
- Bezdrátová meteostanice (základní stanice)
- Síťový adaptér pro základní stanici
- Teploměr s vlhkoměrem ID-A0 (Kat. č. 30.3900.02)
- Návod pro rychlé spuštění

Vlastnosti

- Lokální profesionální předpověď wetter.com na 4 dny
- 41 různých symbolů pro počasí, nejvyšší a nejnižší denní teploty
- funkce výstrahy při bouřce, silném dešti, náledí, horku nebo vysoké hodnotě UV
- Bezdrátový přenos teploty venku a vlhkosti vzduchu prostřednictvím venkovního senzoru (868 MHz, max. 100 m), na displeji se může zobrazovat až 5 venkovních senzorů (volitelně)
- Zobrazení teploty uvnitř a vlhkosti vzduchu
- Osvětlený invertovaný barevný displej se 4 stupni jasu a funkcí stmívání
- Čas s datem nebo dnem v týdnu (6 jazyků)
- Pro postavení na stůl nebo zavěšení na stěnu
- Rozměry a hmotnost: 228 x 28 (89) x 87 (85) mm, 325 g
- Včetně síťového adaptéru, baterie 3x AA (záložní) a 2x AA (pro venkovní senzor) nejsou součástí dodávky

S funkcí brány pro vyvolání naměřených hodnot on-line na bezplatném portálu TFA.me:

Po zaregistrování na portálu go.TFA.me lze on-line sledovat a vyhodnocovat hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu z vnitřních senzorů, přiložených venkovních senzorů a volitelně naměřené hodnoty z celkem až 50 senzorů TFA-ID, které se nacházejí v blízkosti stanice. Rozsah funkcí portálu TFA.me zahrnuje funkci alarmu prostřednictvím e-mailu, přehlednou funkci diagramu a možnosti exportu, jakož i ukládání dat na minimálně 12 měsíců. Z jazyků lze nastavit němčinu nebo angličtinu.



Popis a ovládací prvky

1. Displej

Oblast zobrazení vnitřního senzoru

1.1 Teplota uvnitř
1.2 Symbol baterie pro základní stanici
1.3 Vlhkost vzduchu uvnitř

Oblast zobrazení času, kalendář a informační pole

1.4 Čas
1.5 Datum / Den v týdnu / Informační pole
1.6 Symbol příjmu signálu WLAN

Zóna zobrazení venkovního senzoru

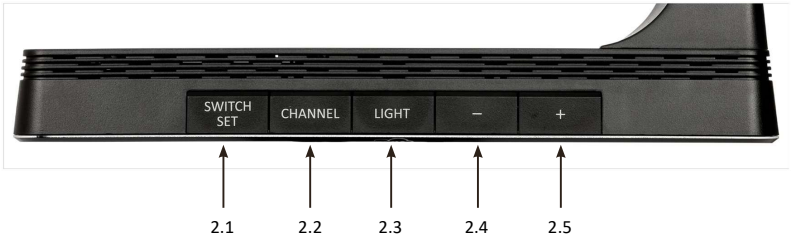
1.7 Kanály 1/2/3/4/5 a symbol přepínání kanálů
1.8 Teplota venku
1.9 Symbol baterie pro venkovní senzor
1.10 Vlhkost vzduchu venku
1.11 Symbol příjmu pro senzor

Zóna zobrazení předpovědi počasí

1.12 Symbol pro počasí v daný den / v danou část dne
1.13 Nejvyšší a nejnižší hodnoty pro daný den
1.14 Varovný symbol pro kritický stav počasí

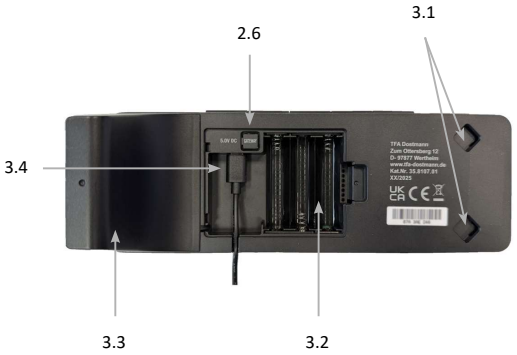






2. Tlačítka

2.1 Tlačítko SWITCH/SET
2.2 Tlačítko CHANNEL
2.3 Tlačítko LIGHT
2.4 Tlačítko –
2.5 Tlačítko +
2.6 Tlačítko GATEWAY



3. Plášť

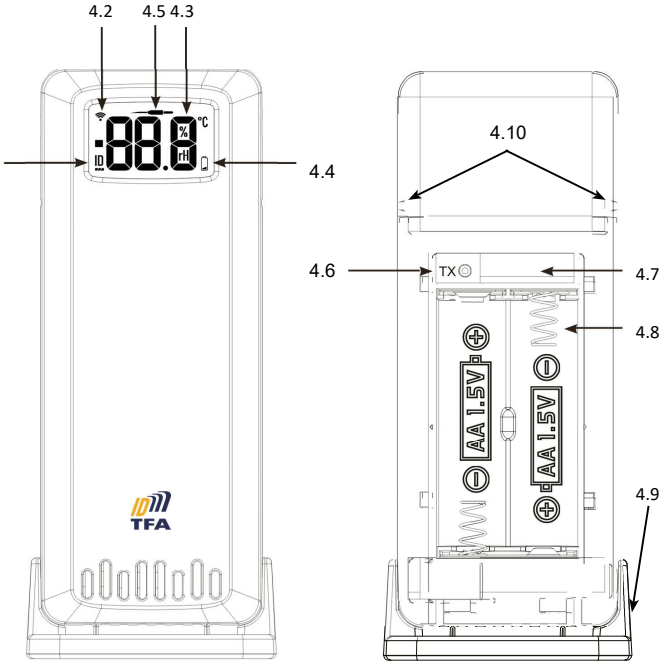
3.1 Oko pro zavěšení
3.2 Přihrádka na baterie
3.3 Stojánek (odnímatelný)
3.4 Připojení k síti

4. Displej senzoru

4.1 Značka pro ID senzoru
4.2 Symbol pro přenos
4.3 Teplota a vlhkost vzduchu (střídavě)
4.4 Symbol baterie pro senzor
4.5 Symbol pro kabelové čidlo (u tohoto modelu se nepoužívá)

Plášť a tlačítka

4.6 Tlačítko TX
4.7 ID senzoru
4.8 Přihrádka na baterie
4.9 Držák pro nástěnnou montáž nebo umístění na stůl
4.10 Fixační body pro držák při montáži na stěnu



Obsluha

Informace o poslední aktualizaci údajů o počasí, výběr zobrazení kalendáře a jazyka

- Pokud tlačítko SWITCH/SET podržíte stisknuté po dobu tří sekund, přejdete do režimu nastavení.
- Zobrazí se informace o poslední aktualizaci údajů o počasí. Všechny symboly pro počasí a údaje předpovědi začnou blikat a zobrazí se čas a datum poslední aktualizace údajů o počasí.
- Stiskněte ještě jednou tlačítko SWITCH/SET. Bliká DATUM (přednastavení).
- Tlačítky „–“ nebo „+“ můžete zvolit DATUM nebo DEN V TÝDNU jako trvalé zobrazení, nebo můžete nastavit STŘÍDÁNÍ obou zobrazení vždy po 5 sekundách.
- Stiskněte ještě jednou tlačítko SWITCH/SET. Bliká DEUTSCH (přednastavení).
- Tlačítky „–“ nebo „+“ můžete zvolit nastavení jazyka pro den v týdnu a menu: DEUTSCH, ENGLISH, DUTCH, ESPANOL, ITALIANO, FRANCAIS.
- Stiskněte znovu tlačítko SWITCH/SET a vrátíte se zpět do normálního režimu.
- Přístroj automaticky odejde z režimu nastavení, pokud déle než 20 sekund nestisknete žádné tlačítko. Přístroj automaticky převezme dosud provedená nastavení.

Zobrazení předpovědi počasí

Přístroj poskytuje tři možnosti zobrazení:

Obr. A: Předpověď na 1 den



Obr. B: Předpověď na 4 dny



Obr. C: Rotace



Předpověď na 1 den (příklad obr. A):

A1: Symbol pro počasí pro danou část dne: 00–06 hod., 06–12 hod., 12–18 hod., 18–24 hod.

A2: HI nejvyšší teplota a LO nejnižší teplota v daném dni (TODAY)

Předpověď na 4 dny (obr. B):

B1: Symbol pro počasí pro každý jednotlivý den jako celodenní prognóza

B2: HI nejvyšší teplota a LO nejnižší teplota pro každý jednotlivý den

Rotace (příklad obr. C):

Na displeji se střídá každých 5 sekund předpověď na 1 den: TODAY, TOMORROW, IN 2 DAYS, IN 3 DAYS

C1: Symbol pro počasí pro danou část dne: 00–06 hod., 06–12 hod., 12–18 hod., 18–24 hod.

C2: HI nejvyšší teplota a LO nejnižší teplota v daném dni (TODAY)

C3: Symbol rotace se na displeji zobrazuje trvale.



Dotazování na předpovědi:

V normálním režimu přepínejte tlačítkem SWITCH/SET mezi následujícími 6 různými zobrazeními předpovědi počasí:

Období předpovědi

	Celkem	Den 1	Den 2	Den 3	Den 4
Stisknutí tlačítka	**Období předpovědi**	**Dnes TODAY**	**Zítra TOMORROW**	**Pozítří IN 2 DAYS**	**Za 3 dny IN 3 DAYS**
Přednastavení	4 dny (1–4)	✹	✹	✹	✹
SWITCH/SET	1 den (1)	○○○○ A			
SWITCH/SET	1 den (2)		○○○○ A		
SWITCH/SET	1 den (3)			○○○○ A	
SWITCH/SET	1 den (4)				○○○○ A
SWITCH/SET	1 den (rotace)	○○○○ A			

✹ Celý den | ○ Část dne

Naposledy zvolené nastavení se natrvalo zastaví.

Symboly pro počasí

Abychom vám mohli poskytnout pokud možno podrobné informace o počasí, může se symbol pro počasí zobrazovat ve více než 40 variantách. Existuje 14 symbolů pro počasí pouze pro den, 14 symbolů pro počasí pouze pro noc a 13 symbolů, které se stejnou měrou zobrazují ve dne i v noci:

Označení	Jasná obloha	Oblačno	Převážně oblačno	Zataženo	Mírný déšť	Déšť
Celý den (00–24) Dopoled. (06–12) Odpoled. (12–18)						
Večer (18–24) V noci (00–06)						

Označení	Silný déšť	Déšť se sněhem / sněhová krupice	Mírné sněžení	Sněžení	Silné sněžení	Mírné dešťové přeháňky
Celý den (00–24) Dopoledne (06–12) Odpoledne (12–18)						
Večer (18–24) V noci (00–06)						

Označení	Dešťové přeháňky	Silné dešťové přeháňky	Sněhové přeháňky	Silné sněhové přeháňky	Déšť se sněhem / sněh. přeháňky	Lehká mlha
Celý den (00–24) Dopoled. (06–12) Odpoled. (12–18)						
Večer (18–24) V noci (00–06)						

Označení	Silná mlha	Bouřka bez srážek	Bouřka s mírným deštěm	Bouřka s deštěm	Bouřka se silným deštěm	Převážně zataž., bouřka bez srážek
Celý den (00–24) Dopoled. (06–12) Odpoled. (12–18)						
Večer (18–24) V noci (00–06)						

Označení	Lehké bouřkové přeháňky	Bouřkové přeháňky	Silné bouřkové přeháňky
Celý den (00–24) Dopoled. (06–12) Odpoled. (12–18)			
Večer (18–24) V noci (00–06)			

Další informace o počasí

- **Maximální a minimální denní teploty**

  Navíc k aktuální informaci o počasí stanice předpovídá maximální a minimální denní teploty. Vezměte v úvahu, že se mohou vyskytnout odchylky směrem nahoru nebo směrem dolů, zejména v regionech s většími výškovými rozdíly.

- **Funkce výstrahy**

  U situací, které vyžadují výstrahu pro bouřku, silný déšť, náledí, vysoké teploty nebo vysokou hodnotu UV se vedle zobrazeného dne, resp. části dne zobrazuje výstražný trojúhelník.

⚠	Situace vyžadující výstrahu	Celý den	Část dne
Déšť	Pozor – při značných množstvích srážek	Množství srážek za 1 hod. ≥ 15 mm	
		Množství srážek Časové období 24 hod.	Množství srážek Časové období 6 hod. ≥ 20 mm
Vítr	Pozor – nárazy vichřice	Nárazy větru ≥ 8 bft / 75 km/h	
Teplo	Pozor – při extr. teplotách	Maximální denní teplota HI ≥ 35 °C (výstr. zobrazení odpoledne)	
UV	Pozor – při masivním UV	UV index ≥ 8	
Náledí / namrzající déšť	Pozor – při náledí / namrzajícím dešti	Výstraha je vydávána serverem wetter.com (zpravidla ve spojení s deštěm se sněhem / sněhovou krupicí)	

Osvětlení displeje (v normálním provozu se síťovým adaptérem)

- Pro osvětlení displeje je k dispozici 5 možností nastavení:
- Jednoduchým stisknutím tlačítka LIGHT lze přepínat mezi LICHT AUS (osvětlení displeje je deaktivované), a stupni LVL „1“ (minimální jas), „2“, „3“ (přednastavení) a „4“ (maximální jas). Naposledy zvolený stupeň pak zůstane aktivní trvale.

Poznámka: Osvětlení displeje v trvalém provozu funguje pouze při napájení přes síťový adaptér! Při provozu čistě na baterie je osvětlení displeje vždy vypnuté a aktivuje se tlačítkem LIGHT na 10 sekund.

Funkce AutoDim (automatické stmívání)

Podle přání lze nastavit funkci automatického stmívání pro noční hodiny. Osvětlení displeje se pak automaticky pro určitou stanovenou dobu přepne na stupeň 1 nebo se vypne.

- Stiskněte tlačítko LIGHT a podržte je stisknuté 3 sekundy. Následně se zobrazí AUTO DIM a bliká přednastavení AUS (vypnuto). Použijte tlačítko „+“ nebo „–“ a zvolte AN (zapnuto). Zadání potvrďte stisknutím tlačítka LIGHT.
- Bliká přednastavení 22:00 pro čas zahájení DIM START. Použijte tlačítko „+“ nebo „–“ pro přizpůsobení času zahájení (celé hodiny). Zadání potvrďte stisknutím tlačítka LIGHT.
- Bliká přednastavení 06:00 pro čas ukončení DIM ENDE. Použijte tlačítko „+“ nebo „–“ pro přizpůsobení času ukončení (celé hodiny). Zadání potvrďte stisknutím tlačítka LIGHT.
- Nyní můžete tlačítkem „+“ nebo „–“ nastavit, zda se má osvětlení displeje během funkce automatického stmívání aktivovat na úrovni 1 (DIM.LVL 1), nebo se má vypnout (DIM.LVL OFF). Zadání potvrďte stisknutím tlačítka LIGHT a vraťte se do normálního režimu.

Bezdrátový senzor

Po uvedení přiloženého senzoru pro teplotu a vlhkost vzduchu ID-A0 do provozu (jak je popsáno v návodu pro rychlé spuštění) se zobrazí naměřené hodnoty.

Provoz s několika venkovními senzory (maximálně 5)

Na displeji stanice se může zobrazovat maximálně 5 venkovních senzorů. Každý senzor má vlastní pevně přiřazené identifikační číslo (devítimístné, alfanumerické). Toto ID je uvedené na příslušném senzoru.

- Podržte tlačítko TX v přihrádce na baterie senzoru stisknuté po dobu 5 sekund a ID se zobrazí také na displeji senzoru (vždy 3 číslice za sebou).
- Pokud jste připojili více bezdrátových senzorů, přepínejte tlačítkem CHANNEL mezi kanály 1 až 5.
  Na okamžik se zobrazí číslo ID přijímaného senzoru a na displeji základní stanice se zobrazí hodnoty naměřené venku.
- Můžete si nastavit také automatické přepínání kanálů. Po posledním zaregistrovaném senzoru se po dalším stisknutí tlačítka CHANNEL objeví symbol kolečka pro automatické přepínání kanálů.
- Stiskněte tlačítko CHANNEL ještě jednou pro vypnutí funkce.

Ztráta signálu ze senzoru

- Pokud se po úspěšném přijetí kontakt mezi vysílačem (senzorem) a přijímačem později ztratí, zobrazují se naposledy přijaté hodnoty i nadále, po dobu 30 minut, a poté se objeví čárky „- -“. Symbol příjmu pro senzor zhasne.
- Po 60 minutách bez aktualizace proběhne automaticky vyhledávání (5 minut) spárovaného senzoru. Pokud nebyly přijaty žádné naměřené hodnoty, bude se vyhledávání opakovat každých 60 minut. Během vyhledávání senzoru bliká symbol příjmu pro senzor.

Poznámka: Při automatickém vyhledávání ztraceného senzoru jsou vyhledávány a přijaty jen známé senzory (s již zaregistrovaným/spárovaným individuálním ID). Senzory s novým ID jsou stanicí přijímány pouze při prvním vyhledávání senzorů po zapnutí přístroje a při manuálním vyhledávání senzoru.

Ruční vyhledávání stanic

- Zvolte tlačítkem CHANNEL na základní stanici požadovaný kanál.
- Podržte tlačítko CHANNEL stisknuté po dobu 3 sekund. Zazní signální tón. Již zaregistrované/spárované ID senzoru na tomto kanálu se smaže a začne vyhledávání senzoru.
- Symbol příjmu pro senzor bliká. Nyní krátce stiskněte tlačítko TX v přihrádce na baterie venkovního senzoru. Přenos dat následuje okamžitě a při úspěšném přijetí se hodnoty naměřené venku zobrazí na základní stanici.

Napájení

- Základní stanice je navržená tak, že musí být v normálním provozu provozována s přiloženým síťovým adaptérem. Baterie 3x 1,5 V AA (nejsou součástí dodávky) zachovají funkce v případě výpadku proudu, aby nebylo nutné provádět nové nastavení a aby nastavení zůstala zachována.
- Při provozu čistě na baterie se stanice nachází v energeticky úsporném režimu, tak aby se snížila spotřeba energie. Bez síťového adaptéru není k dispozici připojení k Wi-Fi a k internetu. Není k dispozici trvalé osvětlení displeje (pouze na stisknutí tlačítka).

Výměna baterií

- Jakmile se v řádku displeje pro hodnoty naměřené venku u venkovního senzoru zobrazí symbol baterie, vyměňte baterie ve venkovním senzoru.
- Jakmile v oblasti zobrazení vnitřních hodnot zobrazuje symbol baterie, znamená to, že buď nejsou vložené záložní baterie v základní stanici, nebo že je potřeba je vyměnit.
- Jakmile napětí při provozu čistě na baterie dosáhne minimální hodnoty, začne blikat symbol baterie. Za těchto okolností hrozí vysoké riziko pádu systému. Okamžitě vyměňte baterie v základní stanici.

Opakované uvedení do provozu

- Pokud už přístroj byl uveden do provozu a modul Wi-Fi ještě má ve své paměti data sítě (SSID & PW), bliká symbol Wi-Fi po zapojení síťového adaptéru a dojde k pokusu o automatické připojení k internetu a serveru.
- Po úspěšném připojení k místní Wi-Fi a k internetu se symbol Wi-Fi zobrazuje trvale. y Pokud existuje spojení se serverem, zobrazí se také rámeček kolem symbolu.
- Pokud již server disponuje nastavením místa pro tato ID přístroje, po krátké čekací době, zpravidla po 10 až 20 sekundách, dojde k přijetí odpovídajícího místního času a data ze serveru a také údajů o počasí.
- Během uvádění do provozu bliká také symbol přenosu pro venkovní senzor. Krátce stiskněte tlačítko TX v přihrádce na baterie venkovního senzoru.

Zjištění ID přístroje

Brána

- Pokud podržíte tlačítko „–“ stisknuté v normálním režimu po dobu 3 sekund, zobrazuje stanice po dobu 5 sekund ID přístroje vestavěného modulu Wi-Fi brány (9místné).

Verze Wi-Fi, firmwaru, verze firmwaru DU a aktuální IP adresa

- Pokud v normálním režimu podržíte po dobu 3 sekund stisknuté tlačítko „+“, zobrazí se na meteostanici informace k verzi firmwaru pro modul Wi-Fi („WIFI XXXX“ na 2× 4 sekundy), následně k firmwaru zařízení („DU XXXX“ na 4 sekundy), pak se objeví „IP XXX.“ (první 3 číslice) na 4 sekundy, pak se na 4 sekundy zobrazí zbývajících 9 číslic IP adresy „XXX.XXX.XXX“. Poté se zařízení znovu vrátí do normálního režimu.

Jestliže v té době není k dispozici připojení k síti, zobrazí se namísto IP adresy pouze čárky („----“), v režimu přístupového bodu se zobrazuje předprogramovaná IP adresa pro režim AP, po úspěšném připojení k lokální síti se zobrazí IP v lokální síti.

Aktualizace firmwaru

- Existuje možnost provést aktualizaci firmwaru a/nebo firmwaru DU.
- Můžete si vybrat na portálu TFA.me (go.TFA.me) v zápatí pod bodem „OTA“.
- Když je oblast OTA otevřená, můžete zadat ID vaší stanice. Systém ověří, zda je k dispozici nový firmware nebo firmware DU.
- Pokud ano, můžete aktualizaci přímo provést podle pokynů v oblasti OTA.

Reset do továrního nastavení

- V případě závažné poruchy fungování nebo pokud chcete obnovit všechna nastavení a paměť meteostanice a modulu Wi-Fi brány, stiskněte tlačítka a podržte je současně stisknutá po dobu 5 sekund. Zazní signální tón. Na displeji se objeví RESET, vpravo vedle toho je symbol, který se v průběhu procesu mění. Na závěr se po cca 30 sekundách ozve další signální tón.
- Přístroj musí být nyní znovu uveden do provozu (viz Návod pro rychlé spuštění).

Umístění

Umístění a upevnění základní stanice a venkovního senzoru

- Pomocí stojánku na zadní straně lze základní stanici postavit na hladký povrch.
- Stojánek můžete odstranit, abyste mohli základní stanici pomocí závěsných ok na zadní straně upevnit na stěnu.
- Pracujte v dostatečné vzdálenosti od jiných elektrických spotřebičů (televizory, počítače, bezdrátové telefony) a masivních kovových předmětů.y Základní stanici neprovozujte v blízkosti topných těles, jiných zdrojů tepla nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření.
- Venkovní senzor lze umístit na rovnou, hladkou plochu nebo ji lze zavěsit na stěnu pomocí držáku.
- Vyhledejte pro venkovní senzor stinné místo, chráněné před srážkami. (Přímé sluneční záření zkresluje naměřené hodnoty a neustálé mokro zbytečně zatěžuje elektronické součástky).
- Zkontrolujte, zda na zvoleném místě probíhá přenos naměřených hodnot z venkovního senzoru do základní stanice (dosah na volném prostranství cca 100 metrů, v případě masivních stěn, zejména s obsahem kovových předmětů, se může dosah významně snížit).
- Případně pro venkovní senzor a/nebo základní stanici vyhledejte nové stanoviště.
- Ujistěte se, že základní stanice na svém stanovišti dokáže přijímat signál WLAN.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Na základní stanici se nic nezobrazuje	Napájení z elektrické sítě: Zapojte síťový adaptér do základní stanice Zkontrolujte síťový adaptér Napájení bateriemi: Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu Baterie vyměňte
Displej základní stanice není osvětlený	Napájení z elektrické sítě: Podsvícení displeje aktivujte tlačítkem LIGHT Provoz na baterie: Podsvícení displeje na okamžik aktivujte libovolným tlačítkem
Na venkovním senzoru se nic nezobrazuje	Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu Baterie vyměňte
Signál z venkovního senzoru není přijímán Zobrazení „- -“	Není nainstalovaný žádný venkovní senzor Zkontrolujte baterie ve venkovním senzoru (používejte pouze baterie/akumulátory s napětím 1,5 V!) Venkovní senzor a základní stanici znovu uveďte do provozu podle návodu k obsluze Spusťte manuální vyhledávání venkovního senzoru podle návodu k obsluze Vyberte jiné umístění pro venkovní senzor a/nebo základní stanici Zmenšete vzdálenost mezi venkovním senzorem a základní stanicí Odstraňte zdroje rušení
Nesprávné zobrazení	Reset do továrního nastavení **Provoz na baterie:** Vyměňte baterie

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do meteostanice. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.

Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro přístroje.

Recyklace

Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních odpadů.
Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!

Manipulace s bateriemi a akumulátory

Nenechávejte baterie (akumulátory) volně ležet. Hrozí nebezpečí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata! V případě spolknutí baterií vyhledejte okamžitě lékaře! Baterie (akumulátory) nepatří do rukou malých dětí! Vyteklé nebo jinak poškozené baterie mohou způsobit poleptání pokožky. V takovémto případě použijte vhodné ochranné rukavice! Dejte pozor nato, že baterie nesmějí být zkratovány, odhazovány do ohně nebo nabíjeny! V takovýchto případech hrozí nebezpečí exploze! Nabíjet můžete pouze akumulátory.

Vybité baterie (již nepoužitelné akumulátory) jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí!
K těmto účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách!

Šetřete životní prostředí!



Překlad tohoto návodu zajistila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopií tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. **MIH/05/2026**